# **Multiple Agency Fiscal Note Summary**

Bill Number: 5995

Title: Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.

## **Estimated Cash Receipts**

Agency Name	2023-25			2025-27			2027-29		
	GF-State	NGF-Outlook	Total	GF-State	NGF-Outlook	Total	GF-State	NGF-Outlook	Total
Office of Attorney	0	0	39,000	0	0	57,000	0	0	42,000
General									
Washington State	Non-zero but indeterminate cost and/or savings. Please see discussion.								
Health Care	č								
Authority									
						1			
Total \$	0	0	39,000	0	0	57,000	0	0	42,000

## **Estimated Operating Expenditures**

Agency Name		20	023-25		2025-27			2027-29				
	FTEs	GF-State	NGF-Outlook	Total	FTEs	GF-State	NGF-Outlook	Total	FTEs	GF-State	NGF-Outlook	Total
Office of Attorney General	.1	0	0	39,000		0	0	57,000	.1	0	0	42,000
Washington State Health Care Authority	Non-zer	o but indeterm	iinate cost and/o	or savings. Ple	ease see	discussion.						
Office of Administrative Hearings	.0	0	0	0	.0	0	0	0	.0	0	0	0
Department of Enterprise Services	.0	0	0	0	.0	0	0	0	.0	0	0	0
Department of Labor and Industries	.0	0	0	0	.0	0	0	0	.0	0	0	0
Department of Licensing	Fiscal n	ote not availab	le									
Department of Social and Health Services	.0	0	0	0	.0	0	0	0	.0	0	0	0
Department of Children, Youth, and Families	.0	0	0	0	.0	0	0	0	.0	0	0	0
Superintendent of Public Instruction	.0	0	0	0	.0	0	0	0	.0	0	0	0
Total \$	0.1	0	0	39,000	0.2	0	0	57,000	0.1	0	0	42,000

## **Estimated Capital Budget Expenditures**

Agency Name		2023-25			2025-27	1		2027-29	
	FTEs	Bonds	Total	FTEs	Bonds	Total	FTEs	Bonds	Total
Office of Attorney General	.0	0	0	.0	0	0	.0	0	0
Washington State Health Care Authority	.0	0	0	.0	0	0	.0	0	0
Office of Administrative Hearings	.0	0	0	.0	0	0	.0	0	0
Department of Enterprise Services	.0	0	0	.0	0	0	.0	0	0
Department of Labor and Industries	.0	0	0	.0	0	0	.0	0	0
Department of Licensing	Fiscal 1	note not availabl	e						
Department of Social and Health Services	.0	0	0	.0	0	0	.0	0	0
Department of Children, Youth, and Families	.0	0	0	.0	0	0	.0	0	0
Superintendent of Public Instruction	.0	0	0	.0	0	0	.0	0	0
Total \$	0.0	0	0	0.0	0	0	0.0	0	0

# **Estimated Capital Budget Breakout**

Prepared by: Kyle Siefering, OFM	Phone:	Date Published:
	(360) 995-3825	Preliminary 1/12/2024

# **Individual State Agency Fiscal Note**

Bill Number:       5995       Title:       Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	Agency: 100-Office of Attorney General
--	---

### **Part I: Estimates**

No Fiscal Impact

### Estimated Cash Receipts to:

ACCOUNT	FY 2024	FY 2025	2023-25	2025-27	2027-29
Legal Services Revolving Account-State 405-1		39,000	39,000	57,000	42,000
Total \$		39,000	39,000	57,000	42,000

### **Estimated Operating Expenditures from:**

	FY 2024	FY 2025	2023-25	2025-27	2027-29
FTE Staff Years	0.0	0.2	0.1	0.2	0.1
Account					
Legal Services Revolving	0	39,000	39,000	57,000	42,000
Account-State 405-1					
Total \$	0	39,000	39,000	57,000	42,000

### **Estimated Capital Budget Impact:**

NONE

The cash receipts and expenditure estimates on this page represent the most likely fiscal impact. Factors impacting the precision of these estimates, and alternate ranges (if appropriate), are explained in Part II.

Check applicable boxes and follow corresponding instructions:

If fiscal impact is greater than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete entire fiscal note form Parts I-V.

X If fiscal impact is less than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete this page only (Part I).

Capital budget impact, complete Part IV.

Legislative Contact:	Madeline Ralstin	Phone: 360-786-7356	Date: 12/28/2023
Agency Preparation:	Dan Jensen	Phone: 360-664-9429	Date: 01/09/2024
Agency Approval:	Edd Giger	Phone: 360-586-2104	Date: 01/09/2024
OFM Review:	Val Terre	Phone: (360) 280-3973	Date: 01/10/2024

## Part II: Narrative Explanation

### II. A - Brief Description Of What The Measure Does That Has Fiscal Impact

Significant provisions of the bill and any related workload or policy assumptions that have revenue or expenditure impact on the responding agency by section number.

Bill Summary:

Section 1 - New Section. Findings and intent.

Section 2 – New Section. Definitions.

Section 3 – New Section. Requires the Department of Licensing (DOL) to adopt rules to implement this chapter and to establish examination and licensing procedures for spoken language interpreters and translators licensed under this chapter.

Section 4 – New Section. Imposes additional examination and testing requirements on DOL.

Section 5 – New Section. Allows other spoken language interpreters and translation service providers currently licensed or authorized under other state laws to continue to provide such services.

Section 6 – New Section. Prohibits individuals from holding themselves out as "licensed interpreters" unless they hold a valid license under this chapter or are currently authorized in other state statutes.

Section 7 – New Section. Gives certain healthcare interpreters with active certifications eligibility for licensure without examination. Provides additional licensure eligibility for individuals credentialed through the Department of Social and Health Services (DSHS).

Section 8 – New Section. Sets forth minimum requirements for licensure and gives DOL additional rulemaking authority.

Section 9 – New Section. Allows for sharing data among DOL and other administrative agencies, including DSHS, the Administrative Office of the Courts (AOC), the Professional Educator Standards Board (PESB), and the Office of the Superintendent of Public Instruction (OPSI).

Section 10 - New Section. Establishes a licensed interpreter and translator advisory committee and sets forth the required membership.

Section 11 – New Section. Directs that the Uniform Regulation of Business and Professions Act governs unlicensed practice, issuance and denial of licenses, and discipline of licenses.

Section 12 – Amends RCW 43.24.150 to create an account for interpreters and translators.

Section 13 – Amends RCW 74.04.025.

Section 14 – Amends RCW 74.04.025 to remove old interpreter certification language.

Section 15 – New Section. Places Sections 1 through 11 of this act in a new chapter in Title 18 RCW.

Section 16 – New Section. Specifies that Section 13 expires on December 31, 2024.

Section 17 – New Section. Provides that Section 14 takes effect on January 1, 2025.

### II. B - Cash receipts Impact

Cash receipts impact of the legislation on the responding agency with the cash receipts provisions identified by section number and when appropriate, the detail of the revenue sources. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the cash receipts impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

Cash receipts are assumed to equal the Legal Services Revolving Account (LSRA) cost estimates. These will be billed through the revolving account to the client agency.

The client agency is the Department of Licensing (DOL). The Attorney General's Office (AGO) will bill all clients for legal services rendered.

These cash receipts represent the AGO's authority to bill and are not a direct appropriation to the AGO. The direct appropriation is reflected in the client agency's fiscal note. Appropriation authority is necessary in the AGO budget.

### AGO AGENCY ASSUMPTIONS:

DOL will be billed for King County rates:

FY 2025: \$39,000 for 0.1 Assistant Attorney General FTE (AAG) and 0.1 Paralegal FTE (PL), which includes direct litigation costs of \$300. FY 2026: \$36,000 for 0.1 AAG, 0.1 PL, which includes direct litigation costs of \$300. FY 2027 and in each FY thereafter: \$21,000 for 0.1 AAG and 0.04 PL, which includes direct litigation costs of \$300.

### II. C - Expenditures

Agency expenditures necessary to implement this legislation (or savings resulting from this legislation), with the provisions of the legislation that result in the expenditures (or savings) identified by section number. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the expenditure impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into cost estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

Attorney General's Office (AGO) Agency Assumptions:

Legal services associated with the enactment of this bill will begin on January 1, 2025 (FY 2025).

Location of staffing is assumed to be in a King County office building.

Total workload impact in this request includes standard assumption costs for goods & services, travel, and capital outlays for all FTE identified.

Agency administration support FTE are included in the tables. The Management Analyst 5 FTE (MA), is used as a representative classification. An example ratio is for every 1.0 Assistant Attorney General FTE (AAG), the AGO includes 0.5 Paralegal 1 FTE (PL) and 0.4 MA.

1. Assumptions for the AGO Licensing & Administrative Law Division (LAL) Legal Services for the Department of Licensing (DOL).

The AGO will bill DOL for legal services based on the enactment of this bill.

This bill would create a new professional licensing program within DOL for the testing, licensure, and regulation of language interpreters and translators.

DOL would be required to adopt rules governing the license qualifications, license application process, enforcement, and other matters. It would also require DOL to develop and administer examinations for licensure.

DOL will have to begin issuing licenses to qualified applicants beginning January 1, 2025.

DOL would be required to determine which other states, if any, have credentialing requirements equivalent to those

developed for WA and to issue licenses to applicants credentialed in those states without examination.

DOL would be required to create a 14-member advisory committee within the agency, as appointed by the DOL director, and to consult with the committee on issues related to interpreter and translator services.

DOL would be required to establish administrative procedures for appealing an examination failure; for revoking a license and for appeal thereof. The AGO anticipates approximately three appeals from licensing decisions requiring 40 AAG hours each to provide litigation support and representation to DOL. DOL will also require 120 hours of client advice during FY 2025 and 100 hours in FY 2026.

After program launch, legal services will be needed on an ongoing basis for advice and defending orders denying applications or suspending/revoking licenses, and perhaps with drafting statements of charges.

DOL would be required to, on an ongoing basis, "evaluate language access within the state to ensure Washingtonians are able to participate in the programs, activities, and services offered by businesses and government agencies."

LAL: Total King County workload impact:

FY 2025: \$39,000 for 0.1 AAG and 0.1 PL, which includes direct litigation costs of \$300. FY 2026: \$36,000 for 0.1 AAG and 0.1 PL, which includes direct litigation costs of \$300. FY 2027 and in each FY thereafter: \$21,000 for 0.1 AAG and 0.04 PL, which includes direct litigation costs of \$300.

2. The AGO Education Division (EDU) has reviewed this bill and determined it will not significantly increase or decrease the division's workload in representing the Office of the Superintendent (OSPI) or the Professional Educator Standards Board (PESB). New legal services are nominal and costs are not included in this request.

3. The AGO Administration Division (ADM) has reviewed this bill and determined it will not increase or decrease the division's workload. Therefore, no costs are included in this request.

4. The AGO Transportation and Public Construction Division (TPC) has reviewed this bill and determined it will not significantly increase or decrease the division's workload in representing the Department of Enterprise Services (DES). DES is to appoint a member to the advisory commission. New legal services are nominal and costs are not included in this request.

5. The AGO Labor and Industries Division (LNI) has reviewed this bill and determined it will not significantly increase or decrease the division's workload in representing the Department of labor and Industries (L&I). Under the bill L&I is to appoint a member of an advisory commission. LNI does not anticipate that L&I will seek significant legal advice in connection with that work. L&I is also a consumer of interpreter services but does not hold any regulatory responsibilities under this bill. New legal services are nominal and costs are not included in this request.

6. The AGO Social & Health Services Division (SHO) has reviewed this bill and determined it will not increase or decrease the division's workload in representing the Department of Social and Health Services (DSHS). DSHS's specific legal obligations to ensure that clients are provided adequate language access services will remain pursuant to the 1991 consent order in Reyes v. Thompson. Therefore, no costs are included in this request.

7. The AGO Children, Youth and Families Division (CYF) has reviewed this bill and determined it will not increase or decrease the division's workload. The bill would require the Department of Licensing (DOL) to post online a resource page. This would included links to information that must be maintained by the relevant state agency on the number of requests for spoken language interpreter services that went unfilled for DCYF and other state agencies. DCYF does not have any regulatory responsibilities under this bill. Therefore, no costs are included in this request.

8. The AGO Revenue and Finance Division (REV) has reviewed this bill and determined it will not increase or decrease the

division's workload representing the Office of Administrative Hearings (OAH). This bill will not result in a higher volume of administrative appeals or require OAH to draft rules. OAH does not anticipate this legislation will impact the number of interpreters it uses in its administrative hearings or require additional legal advice from our office. Therefore, no costs are included in this request.

## **Part III: Expenditure Detail**

### **III. A - Operating Budget Expenditures**

Account	Account Title	Туре	FY 2024	FY 2025	2023-25	2025-27	2027-29
405-1	Legal Services	State	0	39,000	39,000	57,000	42,000
	Revolving Account						
		Total \$	0	39,000	39,000	57,000	42,000

### **III. B - Expenditures by Object Or Purpose**

	FY 2024	FY 2025	2023-25	2025-27	2027-29
FTE Staff Years		0.2	0.1	0.2	0.1
A-Salaries and Wages		27,000	27,000	40,000	30,000
B-Employee Benefits		8,000	8,000	11,000	8,000
C-Professional Service Contracts					
E-Goods and Other Services		4,000	4,000	6,000	4,000
G-Travel					
J-Capital Outlays					
M-Inter Agency/Fund Transfers					
N-Grants, Benefits & Client Services					
P-Debt Service					
S-Interagency Reimbursements					
T-Intra-Agency Reimbursements					
9-					
Total \$	0	39,000	39,000	57,000	42,000

#### III. C - Operating FTE Detail: List FTEs by classification and corresponding annual compensation. Totals need to agree with total FTEs in Part I and Part IIIA

Job Classification	Salary	FY 2024	FY 2025	2023-25	2025-27	2027-29
Assistant Attorney General-King Co	139,622		0.1	0.1	0.1	0.1
Management Analyst 5	98,040		0.0	0.0	0.0	0.0
Paralegal 1-King Co	74,704		0.1	0.0	0.1	0.0
Total FTEs			0.2	0.1	0.2	0.1

### **III. D - Expenditures By Program (optional)**

Program	FY 2024	FY 2025	2023-25	2025-27	2027-29
Licensing & Administrative Law Division		39,000	39,000	57,000	42,000
(LAL)					
Total \$		39,000	39,000	57,000	42,000

### **Part IV: Capital Budget Impact**

### **IV. A - Capital Budget Expenditures** NONE

### IV. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

### **IV. C - Capital Budget Breakout**

Acquisition and construction costs not reflected elsewhere on the fiscal note and description of potential financing methods. NONE

Creating a professional license for spoken language interpreters and translators. Form FN (Rev 1/00) 189,325.00 FNS063 Individual State Agency Fiscal Note 5

IV. D - Capital FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part IVB.

NONE

# Part V: New Rule Making Required

Provisions of the bill that require the agency to adopt new administrative rules or repeal/revise existing rules.

# **Individual State Agency Fiscal Note**

Bill Number: 5995	Title:	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	Agency:	107-Washington State Health Care Authority
Part I: Estimates				
No Fiscal Impact				

**Estimated Cash Receipts to:** 

Non-zero but indeterminate cost and/or savings. Please see discussion.

#### **Estimated Operating Expenditures from:**

Non-zero but indeterminate cost and/or savings. Please see discussion.

#### **Estimated Capital Budget Impact:**

NONE

The cash receipts and expenditure estimates on this page represent the most likely fiscal impact. Factors impacting the precision of these estimates, and alternate ranges (if appropriate), are explained in Part II.

Check applicable boxes and follow corresponding instructions:

 $\mathbf{X}$  If fiscal impact is greater than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete entire fiscal note form Parts I-V.

If fiscal impact is less than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete this page only (Part I).

Capital budget impact, complete Part IV.

Legislative Contact:	Madeline Ralstin	Phone: 360-786-7356	Date: 12/28/2023
Agency Preparation:	Lena Johnson	Phone: 360-725-5295	Date: 01/12/2024
Agency Approval:	Carl Yanagida	Phone: 360-725-5755	Date: 01/12/2024
OFM Review:	Jason Brown	Phone: (360) 742-7277	Date: 01/12/2024

## Part II: Narrative Explanation

### II. A - Brief Description Of What The Measure Does That Has Fiscal Impact

Significant provisions of the bill and any related workload or policy assumptions that have revenue or expenditure impact on the responding agency by section number.

See attached.

### II. B - Cash receipts Impact

Cash receipts impact of the legislation on the responding agency with the cash receipts provisions identified by section number and when appropriate, the detail of the revenue sources. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the cash receipts impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

### II. C - Expenditures

Agency expenditures necessary to implement this legislation (or savings resulting from this legislation), with the provisions of the legislation that result in the expenditures (or savings) identified by section number. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the expenditure impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into cost estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

### **Part III: Expenditure Detail**

### III. A - Operating Budget Expenditures

 Non-zero but indeterminate cost and/or savings. Please see discussion.

 III. B - Expenditures by Object Or Purpose

 Non-zero but indeterminate cost and/or savings. Please see discussion.

**III. C - Operating FTE Detail:** *FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part I and Part IIIA.* NONE

### III. D - Expenditures By Program (optional)

NONE

### Part IV: Capital Budget Impact

- IV. A Capital Budget Expenditures NONE
- IV. B Expenditures by Object Or Purpose

NONE

### IV. C - Capital Budget Breakout

Acquisition and construction costs not reflected elsewhere on the fiscal note and description of potential financing methods. NONE

### IV. D - Capital FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part IVB.

NONE

# Part V: New Rule Making Required

Provisions of the bill that require the agency to adopt new administrative rules or repeal/revise existing rules.

Bill Number: 5995 SB HCA Request #: 24-003 Title: License for Interpreters-Translators

### Part I: Estimates

No Fiscal Impact

### **Estimated Cash Receipts to:**

NONE

**Estimated Operating Expenditures from:** 

NONE

Estimated Capital Budget Impact: NONE

The cash receipts and expenditure estimates on this page represent the most likely fiscal impact. Factors impacting the precision of these estimates, and alternate ranges (if appropriate), are explained in Part II.

#### Check applicable boxes and follow corresponding instructions:

$\boxtimes$	If fiscal impact is greater than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete
$\square$	entire fiscal note form Parts I-V.
	If fiscal impact is less than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete this
	page only (Part I).

Capital budget impact, complete Part IV.



## HCA Fiscal Note

Bill Number: **5995 SB Translators**  HCA Request #: 24-003

Title: License for Interpreters-

### Part II: Narrative Explanation

II. A - Brief Description Of What The Measure Does That Has Fiscal Impact

Significant provisions of the bill and any related workload or policy assumptions that have revenue or expenditure impact on the responding agency by section number.

AN ACT Relating to creating a professional license for spoken language interpreters and translators; amending RCW 43.24.150, 74.04.025, and 74.04.025; adding a new chapter to Title 18 RCW; providing an effective date; and providing an expiration date.

If enacted, this bill would require spoken language interpreters and translators to have a professional license. The bill amends RCW 43.24.150, 74.04.25 and adds a new chapter to title 18 RCW, providing an effective and expiration date. If enacted, Effective 01.01.2026, it will be unlawful to use the term "licensed interpreter/translator" unless licensed by the Department of Licensing (DOL). Some of the new sections created by this bill include but are not limited to:

Sec 1:

- (1): Adds language on the increase of Washington (WA) state residents who speak a language other than English at home.
- (2): States that inadequate interpreters for Limited English Proficiency (LEP) injured workers and Medicaid enrollees potentially increase liability risk for health care providers and negative health outcomes.
- (3): Adds that business and government agencies across WA need professional language services for their clients with LEP.
- (4): Displays the purpose of this bill, which is to create a professional licensing program for spoken language interpreters and translators to protect consumers and Washingtonians.

Sec 7:

- (2) (a): Prior to January 1, 2025, if individuals have an active interpreter/translator credential issued by the Department of Social & Health Services (DSHS), they are eligible for licensure renewal before the expiration date of their current credential without examination. (c) – Individuals with certification in Cambodian or Laotian under DSHS are eligible for renewal as a licensed certified interpreters regardless if DOL is offering certification in these specific languages.
- (3) By July 1, 2024, DSHS must transmit to DOL all materials related to interpreters/translators certified and authorized by DSHS.

Sec 8: DOL must establish the requirements/fees for renewal of license.

Sec 9: (3) Refers to data sharing DOL must post online resources and interpreter services that went unfilled for HCA, and procurement process in RCW 39.26.300

• Currently, there are no professional licensing requirements for interpreters. This bill impacts the Health Care Authority (HCA) Interpreter Services Program directly, in it's ability to have access to an interpreter pool who meets the license requirements. It does not establish whether out of state interpreters must also

## HCA Fiscal Note

Bill Number: **5995 SB Translators**  HCA Request #: 24-003

Title: License for Interpreters-

hold a WA DOL license in order to provide services in-state, such as through phone or video-based technology.

• There may be some conflict with the Washington Federation of State Employees (WFSE) Interpreters United Language Access Providers Collective Bargaining Agreement.

#### II. B - Cash Receipts Impact

Cash receipts impact of the legislation on the responding agency with the cash receipts provisions identified by section number and when appropriate, the detail of the revenue sources. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the cash receipts impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into estimates. Distinguish between one time and ongoing functions.

#### NONE

#### II. C – Expenditures

Agency expenditures necessary to implement this legislation (or savings resulting from this legislation), with the provisions of the legislation that result in the expenditures (or savings) identified by section number. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the expenditure impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into cost estimates. Distinguish between one time and ongoing functions.

#### Indeterminate fiscal impact.

HCA is unable to determine the fiscal impact of this bill because it will change the current certification and licensing process for interpreters. Currently, HCA utilizes interpreters that are certified, but not licensed. HCA could be placed in a position where it will need to negotiate with the union about the additional licensing costs to its members. It is also unclear if HCA would be responsible for reimbursing its bilingual staff for potential licensing fees. CMS considers license fees borne by the applicant, not by the Medicaid program, but in other instances, the General Fund has helped reimburse or mitigate expenses for certain providers.

There is also a high probability that these changes will reduce the number of interpreters who can deliver services, which may increase costs to find other ways to ensure adequate network.

### Part III: Expenditure Detail

III. A - Operating Budget Expenditure

NONE

## HCA Fiscal Note

Bill Number: **5995 SB** HCA Request #: 24-003 Title: License for Interpreters-Translators

### III. B - Expenditures by Object Or Purpose

### NONE

**III. C - Operating FTE Detail:** FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part I and Part IIIA.

### NONE

III. D - Expenditures By Program (optional)

### NONE

Part IV: Capital Budget Impact IV. A - Capital Budget Expenditures

NONE

IV. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

**IV. C - Capital Budget Breakout:** Acquisition and construction costs not reflected elsewhere on the fiscal note and description of potential financing methods.

### NONE

**IV. D - Capital FTE Detail:** FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part IVB.

NONE

### Part V: New Rule Making Required

Provisions of the bill that require the agency to adopt new administrative rules or repeal/revise existing rules.

### NONE

# **Individual State Agency Fiscal Note**

Bill Number: 5995	Title:	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	Agency: 110-Office of Administrative Hearings
Part I: Estimates	-		
X No Fiscal Impact			
Estimated Cash Receipts to:			
NONE			
Estimated Operating Expend NONE	litures from:		
Estimated Capital Budget Im	pact:		
NONE			

The cash receipts and expenditure estimates on this page represent the most likely fiscal impact. Factors impacting the precision of these estimates, and alternate ranges (if appropriate), are explained in Part II.

Check applicable boxes and follow corresponding instructions:

If fiscal impact is greater than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete entire fiscal note form Parts I-V.

If fiscal impact is less than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete this page only (Part I).

Capital budget impact, complete Part IV.

Legislative Contact:	Madeline Ralstin	Phone: 360-786-7356	Date: 12/28/2023
Agency Preparation:	Pete Boeckel	Phone: 360-407-2730	Date: 01/03/2024
Agency Approval:	Rob Cotton	Phone: 360-407-2708	Date: 01/03/2024
OFM Review:	Val Terre	Phone: (360) 280-3973	Date: 01/08/2024

## Part II: Narrative Explanation

### II. A - Brief Description Of What The Measure Does That Has Fiscal Impact

Significant provisions of the bill and any related workload or policy assumptions that have revenue or expenditure impact on the responding agency by section number.

No fiscal impact. This legislation will not measurably increase the appeal workload for the Office of Administrative Hearings (OAH).

Under the strict language of the bill, nothing in the bill should impact how OAH procures interpreters or translators. Although the bill creates a path for interpreters and translators to acquire a professional license, the bill does not prohibit unlicensed interpreters and translators from operating in Washington State. Similarly, bilingual staff at OAH would not be required to have a license.

### II. B - Cash receipts Impact

Cash receipts impact of the legislation on the responding agency with the cash receipts provisions identified by section number and when appropriate, the detail of the revenue sources. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the cash receipts impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

### II. C - Expenditures

Agency expenditures necessary to implement this legislation (or savings resulting from this legislation), with the provisions of the legislation that result in the expenditures (or savings) identified by section number. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the expenditure impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into cost estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

## Part III: Expenditure Detail

III. A - Operating Budget Expenditures

NONE

III. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

**III. C - Operating FTE Detail:** *FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part I and Part IIIA.* NONE

### III. D - Expenditures By Program (optional)

NONE

### Part IV: Capital Budget Impact

IV. A - Capital Budget Expenditures NONE

### IV. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

### IV. C - Capital Budget Breakout

Acquisition and construction costs not reflected elsewhere on the fiscal note and description of potential financing methods. NONE IV. D - Capital FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part IVB.

#### NONE

## Part V: New Rule Making Required

Provisions of the bill that require the agency to adopt new administrative rules or repeal/revise existing rules.

# **Individual State Agency Fiscal Note**

Bill Number: 5995	Title:	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	Agency: 179-Department of Enterprise Services
Part I: Estimates	•		
X No Fiscal Impact			
Estimated Cash Receipts to:	:		
NONE			
Estimated Operating Expen NONE	ditures from:		
Estimated Capital Budget Ir	npact:		
NONE			

The cash receipts and expenditure estimates on this page represent the most likely fiscal impact. Factors impacting the precision of these estimates, and alternate ranges (if appropriate), are explained in Part II.

Check applicable boxes and follow corresponding instructions:

If fiscal impact is greater than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete entire fiscal note form Parts I-V.

If fiscal impact is less than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete this page only (Part I).

Capital budget impact, complete Part IV.

Legislative Contact:	Madeline Ralstin	Phone: 360-786-7356	Date: 12/28/2023
Agency Preparation:	Julie McVey	Phone: (360) 407-9334	Date: 01/08/2024
Agency Approval:	Jessica Goodwin	Phone: (360) 819-3719	Date: 01/08/2024
OFM Review:	Val Terre	Phone: (360) 280-3973	Date: 01/09/2024

## Part II: Narrative Explanation

### II. A - Brief Description Of What The Measure Does That Has Fiscal Impact

Significant provisions of the bill and any related workload or policy assumptions that have revenue or expenditure impact on the responding agency by section number.

This bill adds a new chapter to Title 18 RCW and amends RCW 43.24.150 and RCW 74.04.025 which creates a professional licensing program for spoken language interpreters and translators.

Section 10 (1) requires that a licensed interpreter and translator advisory committee be created within the Department of Licensing (DOL) on January 1, 2026. The committee will consist of 14 members, including one member from the Department of Enterprise Services (DES).

Section 10 (2) states that the committee member from DES must be appointed by the director of DES and then referred to DOL for appointment to the committee. Committee members must be familiar with the practice of spoken language interpreter services and able to provide DOL with expertise in carrying out the duties of this chapter.

Section 10 (3) adds that DOL must regularly consult with the advisory committee on issues related to interpreter and translator licensure and renewal.

The duties associated with this committee can be performed using existing resources.

There is no fiscal impact to the Department of Enterprise Services.

### II. B - Cash receipts Impact

Cash receipts impact of the legislation on the responding agency with the cash receipts provisions identified by section number and when appropriate, the detail of the revenue sources. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the cash receipts impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

### II. C - Expenditures

Agency expenditures necessary to implement this legislation (or savings resulting from this legislation), with the provisions of the legislation that result in the expenditures (or savings) identified by section number. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the expenditure impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into cost estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

## Part III: Expenditure Detail

- **III. A Operating Budget Expenditures** NONE
- III. B Expenditures by Object Or Purpose

NONE

**III. C - Operating FTE Detail:** *FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part I and Part IIIA.* NONE

### III. D - Expenditures By Program (optional)

NONE

### Part IV: Capital Budget Impact

### IV. A - Capital Budget Expenditures NONE

Creating a professional license for spoken language interpreters and translators. Form FN (Rev 1/00) 189,034.00 FNS063 Individual State Agency Fiscal Note 2

### IV. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

### IV. C - Capital Budget Breakout

Acquisition and construction costs not reflected elsewhere on the fiscal note and description of potential financing methods. NONE

**IV. D - Capital FTE Detail:** FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part IVB.

NONE

## Part V: New Rule Making Required

Provisions of the bill that require the agency to adopt new administrative rules or repeal/revise existing rules.

# **Individual State Agency Fiscal Note**

Bill Number: 5995	Title:	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	Agency: 235-Department of Labor and Industries
Part I: Estimates	-		
X No Fiscal Impact			
Estimated Cash Receipts to	:		
NONE			
Estimated Operating Expension NONE	nditures from:		
Estimated Capital Budget I	mpact:		
NONE			

The cash receipts and expenditure estimates on this page represent the most likely fiscal impact. Factors impacting the precision of these estimates, and alternate ranges (if appropriate), are explained in Part II.

Check applicable boxes and follow corresponding instructions:

If fiscal impact is greater than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete entire fiscal note form Parts I-V.

If fiscal impact is less than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete this page only (Part I).

Capital budget impact, complete Part IV.

Legislative Contact:	Madeline Ralstin	Phone: 360-786-7356	Date: 12/28/2023
Agency Preparation:	Donald Jenson Jr	Phone: 360-902-6981	Date: 01/08/2024
Agency Approval:	Trent Howard	Phone: 360-902-6698	Date: 01/08/2024
OFM Review:	Anna Minor	Phone: (360) 790-2951	Date: 01/08/2024

## Part II: Narrative Explanation

### II. A - Brief Description Of What The Measure Does That Has Fiscal Impact

Significant provisions of the bill and any related workload or policy assumptions that have revenue or expenditure impact on the responding agency by section number.

The bill directs Department of Licensing (DOL) to create a new language testing and licensing program and create a professional license for spoken language interpreters and translators by amending RCW 43.24.150, RCW 74.04.025, and adding a new chapter to Title 18 RCW. This new language testing and licensing program will replace the language testing and credentialing authority previously given to the Department of Social and Health Services (DSHS) under RCW 74.04.025.

#### II. B - Cash receipts Impact

Cash receipts impact of the legislation on the responding agency with the cash receipts provisions identified by section number and when appropriate, the detail of the revenue sources. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the cash receipts impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

None.

### II. C - Expenditures

Agency expenditures necessary to implement this legislation (or savings resulting from this legislation), with the provisions of the legislation that result in the expenditures (or savings) identified by section number. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the expenditure impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into cost estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

The Department of Labor and Industries (L&I) will implement the bill with existing resources.

• L&I will need to update policies and procedures to replace the current interpreter credentialing requirements from DSHS certified/authorized interpreters and interpreters with Certification Commission for Healthcare Interpreters (CCHI) and the National Board of Certification for Medical Interpreters (NBCMI) to only allow the DOL licensed interpreters.

• L&I will share current data specific to unfilled services with DOL and DOL will be required to post this information on their online resource page as stipulated in section 9 of the bill. This data is readily available and no additional resources are needed for L&I to generate these reports.

• Section 10(1e) requires an L&I representative to be a member of the new DOL advisory committee. L&I's Language Access program currently has a representative as part of the DSHS advisory committee for language access. This DSHS advisory committee will be concluded and a new member may be appointed for the new DOL committee effective January 1, 2026.

### Part III: Expenditure Detail

- **III. A Operating Budget Expenditures** NONE
- III. B Expenditures by Object Or Purpose NONE

**III. C - Operating FTE Detail:** *FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part I and Part IIIA.* NONE

### III. D - Expenditures By Program (optional)

NONE

## **Part IV: Capital Budget Impact**

### **IV. A - Capital Budget Expenditures** NONE

### IV. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

### **IV. C - Capital Budget Breakout**

Acquisition and construction costs not reflected elsewhere on the fiscal note and description of potential financing methods. NONE

### IV. D - Capital FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part IVB.

NONE

None.

## Part V: New Rule Making Required

Provisions of the bill that require the agency to adopt new administrative rules or repeal/revise existing rules.

# **Individual State Agency Fiscal Note**

Bill Number: 5995	Title:	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	Agency: 300-Department of Social and Health Services
Part I: Estimates			·
X No Fiscal Impact			
Estimated Cash Receipts to:			
NONE			
<b>Estimated Operating Expend</b> NONE	litures from:		
Estimated Capital Budget Im	pact:		
NONE			

The cash receipts and expenditure estimates on this page represent the most likely fiscal impact. Factors impacting the precision of these estimates, and alternate ranges (if appropriate), are explained in Part II.

Check applicable boxes and follow corresponding instructions:

If fiscal impact is greater than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete entire fiscal note form Parts I-V.

If fiscal impact is less than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete this page only (Part I).

Capital budget impact, complete Part IV.

Legislative Contact:	Madeline Ralstin	Phone: 360-786-7356	Date: 12/28/2023
Agency Preparation:	Teresa Elliott	Phone: 360-902-8177	Date: 01/03/2024
Agency Approval:	Dan Winkley	Phone: 360-902-8236	Date: 01/03/2024
OFM Review:	Jason Brown	Phone: (360) 742-7277	Date: 01/05/2024

## Part II: Narrative Explanation

### II. A - Brief Description Of What The Measure Does That Has Fiscal Impact

Significant provisions of the bill and any related workload or policy assumptions that have revenue or expenditure impact on the responding agency by section number.

Section 1) Creates a professional licensing program for spoken language interpreters and translators to protect consumers and help meet the needs of all Washingtonians who require interpreting and translating services.

Section 2) Defines "Department" to mean the Department of Licensing DOL.

Section 7) (3) Requires the Department of Social and Health Services (DSHS) transmit all materials related to interpreters and translators to DOL by July 1, 2024.

Section 9) (2) Requires DSHS transmit all data, materials, and technology from its language testing and certification program to DOL by July 1, 2024.

The fiscal impact to DSHS is minimal and can be accomplished using existing resources.

### II. B - Cash receipts Impact

Cash receipts impact of the legislation on the responding agency with the cash receipts provisions identified by section number and when appropriate, the detail of the revenue sources. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the cash receipts impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

### II. C - Expenditures

Agency expenditures necessary to implement this legislation (or savings resulting from this legislation), with the provisions of the legislation that result in the expenditures (or savings) identified by section number. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the expenditure impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into cost estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

## Part III: Expenditure Detail

- **III. A Operating Budget Expenditures** NONE
- III. B Expenditures by Object Or Purpose NONE

**III. C - Operating FTE Detail:** *FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part I and Part IIIA.* NONE

### III. D - Expenditures By Program (optional)

NONE

## Part IV: Capital Budget Impact

- IV. A Capital Budget Expenditures NONE
- IV. B Expenditures by Object Or Purpose

NONE

### IV. C - Capital Budget Breakout

Acquisition and construction costs not reflected elsewhere on the fiscal note and description of potential financing methods. NONE

Creating a professional license for spoken language interpreters and translators. Form FN (Rev 1/00) 188,312.00 FNS063 Individual State Agency Fiscal Note 2 IV. D - Capital FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part IVB.

NONE

# Part V: New Rule Making Required

Provisions of the bill that require the agency to adopt new administrative rules or repeal/revise existing rules.

# **Individual State Agency Fiscal Note**

Bill Number: 5995	Title:	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	Agency: 307-Department of Children, Youth, and Families
Part I: Estimates			
X No Fiscal Impact			
Estimated Cash Receipts to:			
NONE			
<b>Estimated Operating Expendi</b> NONE	itures from:		
Estimated Capital Budget Imp	oact:		
NONE			

The cash receipts and expenditure estimates on this page represent the most likely fiscal impact.	Factors impacting the precision of these estimates,
and alternate ranges (if appropriate), are explained in Part II.	

Check applicable boxes and follow corresponding instructions:

If fiscal impact is greater than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete entire fiscal note form Parts I-V.

If fiscal impact is less than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete this page only (Part I).

Capital budget impact, complete Part IV.

Legislative Contact:	Madeline Ralstin	Phone: 360-786-7356	Date: 12/28/2023
Agency Preparation:	Saydee Wilson	Phone: 5098221418	Date: 01/09/2024
Agency Approval:	Sarah Emmans	Phone: 360-628-1524	Date: 01/09/2024
OFM Review:	Carly Kujath	Phone: (360) 790-7909	Date: 01/10/2024

## **Part II: Narrative Explanation**

### II. A - Brief Description Of What The Measure Does That Has Fiscal Impact

Significant provisions of the bill and any related workload or policy assumptions that have revenue or expenditure impact on the responding agency by section number.

This bill creates a professional license process for interpreters and translators.

No fiscal impact to the Department of Children, Youth, and Families (DCYF).

### II. B - Cash receipts Impact

Cash receipts impact of the legislation on the responding agency with the cash receipts provisions identified by section number and when appropriate, the detail of the revenue sources. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the cash receipts impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

None.

### **II.** C - Expenditures

Agency expenditures necessary to implement this legislation (or savings resulting from this legislation), with the provisions of the legislation that result in the expenditures (or savings) identified by section number. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the expenditure impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into cost estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

None.

## **Part III: Expenditure Detail**

**III. A - Operating Budget Expenditures** NONE

# III. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

**III.** C - Operating FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part I and Part IIIA. NONE

### III. D - Expenditures By Program (optional)

NONE

### **Part IV: Capital Budget Impact**

### **IV. A - Capital Budget Expenditures** NONE

IV. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

### **IV. C - Capital Budget Breakout**

Acquisition and construction costs not reflected elsewhere on the fiscal note and description of potential financing methods. NONE

IV. D - Capital FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part IVB.

NONE

None.

## Part V: New Rule Making Required

Provisions of the bill that require the agency to adopt new administrative rules or repeal/revise existing rules.

# **Individual State Agency Fiscal Note**

Bill Number: 5995	Title:	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	Agency: 350-Superintendent of Public Instruction
art I: Estimates			
X No Fiscal Impact			
Estimated Cash Receipts to:			
NONE			
Estimated Operating Expen NONE	ditures from:		
estimated Capital Budget In	npact:		
NONE			

The cash receipts and expenditure estimates on this page represent the most likely fiscal impact.	Factors impacting the precision of these estimates,
and alternate ranges (if appropriate), are explained in Part II.	

Check applicable boxes and follow corresponding instructions:

If fiscal impact is greater than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete entire fiscal note form Parts I-V.

If fiscal impact is less than \$50,000 per fiscal year in the current biennium or in subsequent biennia, complete this page only (Part I).

Capital budget impact, complete Part IV.

Legislative Contact:	Madeline Ralstin	Phone: 360-786-7356	Date: 12/28/2023
Agency Preparation:	Tisha Kuhn	Phone: 360 725-6424	Date: 01/12/2024
Agency Approval:	Amy Kollar	Phone: 360 725-6420	Date: 01/12/2024
OFM Review:	Brian Fechter	Phone: (360) 688-4225	Date: 01/12/2024

## Part II: Narrative Explanation

### II. A - Brief Description Of What The Measure Does That Has Fiscal Impact

Significant provisions of the bill and any related workload or policy assumptions that have revenue or expenditure impact on the responding agency by section number.

Section 1 (New Section)

Findings and intent section. The legislature intends to create a professional licensing program for spoken language interpreters and translators.

Section 2 (New Section)

Provides definitions for advisory committee, department, director, interpreter, medical interpreter, social services interpreter, licensed certified interpreter, licensed authorized interpreter, and licensed translator.

Section 3 (New Section)

Details the requirements for the Department of Licensing (DOL) to include:

1. Adopting rules necessary to implement this chapter.

2. Establishing reasonable examination, licensing, and renewal fees for spoken language interpreters and translators licensed under this section.

3. Developing and administering examinations.

4. Establishing forms and procedures.

5. Begin issuing licenses to applicants who have met the department's requirements for obtaining a license or begin denying licenses to applicants who do not meet the requirements by January 1, 2025.

- 6. Compiling and maintaining a current list of interpreters and translators licensed by the department.
- 7. Providing staffing and administrative support to the advisory committee created in section 10.
- 8. Determining which states, if any, have credentialing requirements equivalent to those of Washington.

9. Adopting rules for licensure renewal by July 1, 2025.

10. Establishing rules that outline the procedures for appeals of an examination failure.

11. Establishing rules that outline the procedures for revoking licenses.

12. Periodically evaluating language access within the state to ensure Washingtonians are able to participate in the program, activities and services offered.

Section 4 (New Section)

Section 4(1): Requires DOL to adopt the tests created by the certification program at the Department of Social and Health Services (DSHS) under RCW 74.04.025 as the examinations.

Section 4(2): Requires DOL to administer the examinations of licensure as a licensed certified interpreter in at least Cantonese Chinese, Mandarin Chinese, Korean, Russian, Spanish, and Vietnamese.

Section 4(3): Requires DOL to administer examinations to applicants for licensure as a licensed authorized interpreter if the DOL does not offer certification in the needed language.

Section 4(4): At a minimum, requires DOL's licensure to provide for a medical or social services endorsement.

Section 4(5): Requires DOL to administer the examinations of licensure as a licensed translator in at least Cantonese Chinese, Mandarin Chinese, Korean, Russian, Spanish, and Vietnamese.

### Section 5 (New Section)

Informs that nothing in this chapter will be construed to prohibit or restrict the provision of spoken language interpretation and translation services by individuals who are providing services within their authorized scope of practice and who are licensed, certified, qualified, authorized, or registered. Section 6 (New Section)

Informs that beginning January 1, 2026, it is unlawful for any individual to

1. Act or hold themselves out as a licensed interpreter or use the title of "licensed interpreter" unless the individual holds a valid license under this chapter, unless the individual is currently authorized under chapter 2.43 or 28A183 RCW or working as a bilingual employee under RCW 74.04.025

2. Act or hold themselves out as a licensed translator or use the title of "licensed translator" unless the individual holds a valid license under this chapter.

Section 7 (New Section)

Section 7(1): Informs those individuals exempt from taking the examination.

Section 7(2)(a): Informs those individuals exempt from taking the examination if they received their active interpreter or translator credential issued by DSHS prior to January 1, 2025.

Section 7(2)(b): Requires individuals who received a credential issued by DSHS based solely on a passing score on a written exam administered by the certification commission for healthcare interpreters or the national board of certification for medical interpreters are not eligible for renewal under this chapter without passing DOL's examination.

Section 7(2)(c): Informs that individuals who have an active certification from DSHS in Cambodian or Laotian are eligible for renewal regardless of whether DOL is offering certification in Cambodian or Laotian.

Section 7(3): Requires DSHS to transmit all materials related to interpreters and translators certified and authorized by DSHS to DOL by July 1, 2024.

Section 8 (New Section)

Outlines the requirements that the director of DOL must establish by rules.

Section 9 (New Section)

Section 9(1): Informs that DOL, DSHS, the Administrative Office of the Courts, the Professional Educator Standards Board (PESB), and the Office of the Superintendent of Public Instruction (OSPI) may collaborate and share data as necessary to carry out the licensure requirements of this chapter.

Section 9(2): Requires DSHS to transmit all data, materials, and technology from its language testing and certification program to DOL, including examination materials prior to March 1, 2020 by July 1, 2024. This does not include materials for bilingual employee examinations in compliance with RCW 74.04.025.

Section 9(3): Requires DOL to post online a resource page with links to information on the number of requests for spoken language interpreter services that went unfilled by DSHS, the Department of Children, Youth, and Families (DCYF), the Health Care Authority (HCA), the Department of Labor and Industries, and the procurement process in RCW 39.26.300.

Section 10 (New Section)

Section 10(1): Requires DOL to create a licensed interpreter and translator advisory committee by January 1, 2026. Informs of the required members of the committee must consist of.

Section 10(2): Requires DOL to appoint all members of the advisory committee.

Section 10(3): Requires DOL to consult regularly with the advisory committee on issues related to interpreter and translator licensure and renewal.

Section 11 (New Section)

Informs that the uniform regulation of business and professions act, chapter 18.235 RCW, governs unlicensed practice, the

issuance and denial of licenses, and the discipline of licenses under this chapter.

Section 12 (Amended)

Section 12(1)(s): Language added to incorporate Chapter 18.---RCW (the new chapter created in section 15 of this act, interpreters and translators to the business and professions account created in the state treasury.

Section 13 (Amended)

Section 13(9): Removes the word "direct" and informs that testing and certification authority may not be awarded to a private entity with a financial interest in the provision of interpreter services.

Section 14 (Amended)

Section 14(4): Removes previous requirements of DOL that requires the department to certify, authorize, and qualify language access provides as needed to maintain an adequate pool of providers. Previous section 14(5) is now section 14(4).

Section 14(4)(a) - (c): Removes requirement that DOL will offer spoken language interpreter testing in the following manner:

(a) To individuals speaking languages for which ten percent or more of the requests for interpreter services in the prior year for DOL employees and the Health Care Authority on behalf of English-speaking applicants and recipients of public assistance that went unfilled through the procurement process in RCW 39.26.300.

(b) To spoken language interpreters who were decertified or deauthorized due to noncompliance with any continuing education requirements.

(c) To current department certified or authorized spoken language interpreters seeking to gain additional certification or authorization.

Section 14(5): Previously section 14(6).

Section 14(6): Previously section 14(7).

Section 14(7): Previously section 14(9).

Section 14(8): Removes previous language indicating that nothing in this section prohibits DOL from developing and administering a program to meet the requirements and standards established under chapter 94, Laws of 2023.

Section 14(8): Previously section 10.

Section 15 (New Section) Indicates that sections 1 through 11 of this act constitute a new chapter in Title 18 RCW.

Section 16 (New Section) Indicates that section 13 of this act expires December 31, 2024.

Section 17 (New Section) Indicates that section 14 of this act takes effect January 1, 2025.

### II. B - Cash receipts Impact

Cash receipts impact of the legislation on the responding agency with the cash receipts provisions identified by section number and when appropriate, the detail of the revenue sources. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the cash receipts impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

No cash receipts impact anticipated.

### II. C - Expenditures

Creating a professional license for spoken language interpreters and translators. Form FN (Rev 1/00) 189,088.00 FNS063 Individual State Agency Fiscal Note 4 Agency expenditures necessary to implement this legislation (or savings resulting from this legislation), with the provisions of the legislation that result in the expenditures (or savings) identified by section number. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the expenditure impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into cost estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

### OSPI Expenditure Impact:

Section 9(1) informs that DOL, DSHS, the Administrative Office of the Courts, the Professional Educator Standards Board (PESB), and the Office of the Superintendent of Public Instruction (OSPI) may collaborate and share data as necessary to carry out the licensure requirements of this chapter.

OSPI does not anticipate a fiscal impact to implement this section of the bill as they are not required to perform any additional staff duties or data reporting requirements.

### PESB Expenditure Impact:

To implement Section 9(1), PESB assumes the effort involved will not be material. PESB provides data and information to partner agencies as a part of the agency's existing services and does not anticipate an additional cost associated with this section.

### **Part III: Expenditure Detail**

- **III. A Operating Budget Expenditures** NONE
- III. B Expenditures by Object Or Purpose NONE

**III. C - Operating FTE Detail:** *FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part I and Part IIIA.* NONE

III. D - Expenditures By Program (optional)

NONE

### Part IV: Capital Budget Impact

- IV. A Capital Budget Expenditures NONE
- IV. B Expenditures by Object Or Purpose

NONE

### IV. C - Capital Budget Breakout

Acquisition and construction costs not reflected elsewhere on the fiscal note and description of potential financing methods. NONE

IV. D - Capital FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part IVB.

NONE

No capital budget impact anticipated.

# Part V: New Rule Making Required

Provisions of the bill that require the agency to adopt new administrative rules or repeal/revise existing rules.



# Multiple Agency Ten-Year Analysis Summary

Bill Number	Title
5995	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.

This ten-year analysis is limited to the estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases.

### **Estimated Cash Receipts**

Office of Attorney General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Washington State Health Care Authority	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Indeterminate Impact											
Office of Administrative Hearings	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Department of Enterprise Services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Department of Labor and Industries	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Department of Social and Health Services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Department of Children, Youth, and Families	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Superintendent of Public Instruction	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



Bill Number	Title	Agency
5995	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	100 Office of Attorney General

This ten-year analysis is limited to agency estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases. The Office of Financial Management ten-year projection can be found at http://www.ofm.wa.gov/tax/default.asp .

## Estimates

X No Cash Receipts	Partially Indeterminate Cash Receipts				ots	Indeterminate Cash Receipts						
Name of Tax or Fee	Acct Code											

Agency Preparation: Dan Jensen	Phone: 360-664-9429	Date: 1/9/2024 7:48:42 pm
Agency Approval: Edd Giger	Phone: 360-586-2104	Date: 1/9/2024 7:48:42 pm
OFM Review:	Phone:	Date:



Bill Number	Title	Agency
5995	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	107 Washington State Health Care Authority

This ten-year analysis is limited to agency estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases. The Office of Financial Management ten-year projection can be found at http://www.ofm.wa.gov/tax/default.asp .

## **Estimates**

No Cash Receipts

Partially Indeterminate Cash Receipts



Indeterminate Cash Receipts

### **Estimated Cash Receipts**

Name of Tax or Fee	Acct Code						
Total							

**Biennial Totals** 

### Narrative Explanation (Required for Indeterminate Cash Receipts)

See attached.

Agency Preparation: Lena Johnson	Phone:	360-725-5295	Date:	1/12/2024	8:28:18 am
Agency Approval: Carl Yanagida	Phone:	360-725-5755	Date:	1/12/2024	8:28:18 am
OFM Review:	Phone:		Date:		



Bill Number	Title	Agency
5995	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	110 Office of Administrative Hearings

This ten-year analysis is limited to agency estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases. The Office of Financial Management ten-year projection can be found at http://www.ofm.wa.gov/tax/default.asp .

## **Estimates**

No Cash Receipts

Partially Indeterminate Cash Receipts

Indeterminate Cash Receipts

### **Estimated Cash Receipts**

Name of Tax or Fee	Acct Code						
Total							

**Biennial Totals** 

Agency Preparation: Pete Boeckel	Phone: 360-407-2730	Date: 1/3/2024 11:36:08 am
Agency Approval: Rob Cotton	Phone: 360-407-2708	Date: 1/3/2024 11:36:08 am
OFM Review:	Phone:	Date:



Bill Number	Title	Agency
5995	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	179 Department of Enterprise Services

This ten-year analysis is limited to agency estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases. The Office of Financial Management ten-year projection can be found at http://www.ofm.wa.gov/tax/default.asp .

## **Estimates**

X No Cash Receipts	Partially Indeterminate Cash Receipts							Indeterminate Cash Receipts					
Name of Tax or Fee	Acct Code												

Agency Preparation: Julie McVey	Phone: (360) 407-9334	Date: 1/8/2024 1:53:12 pm
Agency Approval: Jessica Goodwin	Phone: (360) 819-3719	Date: 1/8/2024 1:53:12 pm
OFM Review:	Phone:	Date:



Bill Number	Title	Agency
5995		235 Department of Labor and Industries
	translators.	

This ten-year analysis is limited to agency estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases. The Office of Financial Management ten-year projection can be found at http://www.ofm.wa.gov/tax/default.asp .

## **Estimates**

X No Cash Receipts	Partially Indeterminate Cash Receipts						ots	Indeterminate Cash Receipts						
Name of Tax or Fee	Acct Code													

Agency Preparation: Donald Jenson Jr	Phone: 360-902-6981	Date: 1/8/2024 9:52:17 am
Agency Approval: Trent Howard	Phone: 360-902-6698	Date: 1/8/2024 9:52:17 am
OFM Review:	Phone:	Date:



Bill Number	Title	Agency
5995	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	300 Department of Social and Health Services

This ten-year analysis is limited to agency estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases. The Office of Financial Management ten-year projection can be found at http://www.ofm.wa.gov/tax/default.asp .

## **Estimates**

No Cash Receipts

Partially Indeterminate Cash Receipts

Indeterminate Cash Receipts

### **Estimated Cash Receipts**

Name of Tax or Fee	Acct Code						
Total							

**Biennial Totals** 

Agency Preparation: Teresa Elliott	Phone: 360-902-8177	Date: 1/3/2024 3:27:00 pm
Agency Approval: Dan Winkley	Phone: 360-902-8236	Date: 1/3/2024 3:27:00 pm
OFM Review:	Phone:	Date:



Bill Number	Title	Agency
5995	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	307 Department of Children, Youth, and Families

This ten-year analysis is limited to agency estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases. The Office of Financial Management ten-year projection can be found at http://www.ofm.wa.gov/tax/default.asp .

## **Estimates**

X No Cash Receipts		F	Partially Indeterminate Cash Receipts					Indeterminate Cash Receipts					
Name of Tax or Fee	Acct Code												

Agency Preparation: Saydee Wilson	Phone: 5098221418	Date: 1/9/2024 1:27:57 pm
Agency Approval: Sarah Emmans	Phone: 360-628-1524	Date: 1/9/2024 1:27:57 pm
OFM Review:	Phone:	Date:



Bill Number	Title	Agency
5995	Creating a professional license for spoken language interpreters and translators.	350 Superintendent of Public Instruction

This ten-year analysis is limited to agency estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases. The Office of Financial Management ten-year projection can be found at http://www.ofm.wa.gov/tax/default.asp .

## **Estimates**

X No Cash Receipts		F	Partially Indeterminate Cash Receipts					Indeterminate Cash Receipts					
Name of Tax or Fee	Acct Code												

Agency Preparation: Tisha Kuhn	Phone: 360 725-6424	Date: 1/12/2024 9:42:32 am
Agency Approval: Amy Kollar	Phone: 360 725-6420	Date: 1/12/2024 9:42:32 am
OFM Review:	Phone:	Date: